



Aunque compuesta, la mentira siempre es vencida. — Porque, al cabo la verdad renace siempre.

Director Responsable:
CARLOS O. RISSO MUZANTE
PERIODICO INDEPENDIENTE
Miembro de OPI
(Organización de la Prensa del Interior)

Fundado el 19 de Setiembre de 1934
Dirección, Administración y Talleres:
Calle CONSTITUCION - Teléfono 43
Sauce, Dpto. de Canelones (R. O. del U.)
PORTE PAGO

JULIO de 15 1967 — AÑO XXX No. 1533

ERIC ROULEAU

"NAPALM" EN EL CERCAÑO ORIENTE

A los periodistas que le pedían con insistencia autorización para visitar a los heridos evacuados del frente, el Ministro de Información, Mohamed Fayek, respondía invariablemente: "Es imposible. El ejército cuida su dignidad. No quiere exhibir a la luz del día la desgracia que lo ha abatido."

El sábado, las autoridades olvidaron todo falso pudor. Entreabrieron las puertas de dos grandes hospitales; uno en Meadi, en el suburbio norte, y otro en Helmhieh, en el suburbio sur de la capital. Autorizaron sobre todo a los periodistas a interrogar directamente a los heridos, o por lo menos a aquellos que estuvieran en condiciones de hablar.

El espectáculo que pusieron bruscamente ante nuestros ojos fue particularmente agobiador. Centenares de hombres jóvenes, casi adolescentes todavía, sufriendo atrocemente, algunos aullando de dolor, otros atontados, con ojos salvajes e inexpressivos, varios en coma, están acostados, uno al lado del otro, formando largas filas, en las salas inmensas donde circulan los periodistas ávidos de "color" y los camarógrafos filman sin descanso a las víctimas de una guerra relámpago.

Aquí todavía se ignora el número de víctimas. Los dos hospitales que visitamos debían de contener más de tres mil heridos. Pero hay otros establecimientos que ostentan el letrero de "completo", sobre todo el hospital más importante de El Cairo, en Kasr-El Aimi, los de Ismailia, Suez, Port-Said, Tintah, Zagaziz, Bilbeis y aun otros. ¿Serán diez mil, quince mil, treinta mil, los heridos? Los oficiales que nos acompañan con rostros impenetrables y mandíbulas apretadas, se niegan a responder. "No sabemos nada; los heridos continúan afluendo, ahora gracias a la Cruz Roja Internacional que acaba de obtener de los israelíes únicamente el permiso para evacuar a las víctimas."

El Dr. Mansur, médico-jefe del hospital de las fuerzas armadas de Meadi —gran construcción ultra-moderna con escaleras de mármol blanco y coquetas habitaciones dotadas de dos camas— es menos parco en las cifras. Su personal prodiga cuidados a unos dos mil militares. "Recibimos muchos más heridos de los que esperábamos. Más del 75 % de ellos sufre heridas provocadas por el napalm, a tal punto que mis colegas y yo mismo estimamos que el 50 % no logrará sobrevivir." Tanto él como los dos médicos que lo acompañan piensan que la variedad de napalm utilizada es la misma que emplean los norteamericanos en Vietnam, pero no están seguros. "Somos médicos y no expertos militares", repiten. En todo caso han descubierto en los cuerpos de las víctimas, las huellas del líquido inflamable.

En el hospital de Helmhieh, el teniente Shukri Hana, retorciéndose de dolor, cuenta su propia experiencia. "Soy el único sobreviviente de una compañía de infantería compuesta por un centenar de hombres", nos dice. "El 5 de junio, primer día de hostilidades, un avión israelí de reconocimiento sobrevoló las trincheras en que nos encontrábamos en Um-Kutaief, en la localidad de Ogueila. Poco después aparecieron otros aviones y nos regaron con napalm. Mis compañeros se incendiaban como antorchas. Sólo uno logró escapar conmigo. Nos dirigíamos a pie hacia el canal de Suez cuando un beduino nos ofreció transportarnos en su camello. Al día siguiente un avión israelí nos divisó. Nos ametralló. El camello murió pero una vez más escapamos milagrosamente a la muerte. Próximamente a Suez mi compañero sucumbió a consecuencias de sus quemaduras. Por mi parte, logré llegar a una ciudad egipcia."

(Pasa a la pág. siguiente)

JEFATURA DE POLICIA DE CANELONES AVISO A LA POBLACION

LA JEFATURA DE POLICIA RECUERDA A LA POBLACION QUE TODA PERSONA DEBE PORTAR CONSIGO SUS DOCUMENTOS, DE TAL MODO QUE PUEDA JUSTIFICAR SU IDENTIDAD EN CASO NECESARIO.—

DEL MISMO MODO ADVIERTE QUE NO SE DEBE PORTAR ARMAS SIN EL PERMISO CORRESPONDIENTE PARA HACERLO.

LA POLICIA DEL DEPARTAMENTO, ENCARGADA DE VELAR POR SU SEGURIDAD, LE RECOMIENDA LA OBSERVANCIA DE LO ANTERIORMENTE ENUNCIADO.

CIUDADANO: LA POLICIA ESTA AL SERVICIO DE LA JUSTICIA Y EL ORDEN. COLABORE UD. CON ELLA.

La proyectada Ley de Turismo

Una intensa inquietud está causando en la opinión pública y en diversos órganos de la prensa, la elaboración de la proyectada Ley de Turismo. Planeada en total secreto, se estima que tiende a cercenar y absorber la ya poca autonomía de las autoridades departamentales, y que la fuente fundamental de ingresos se basaría en el establecimiento de Casinos y juego por todas partes, fomento de vicios sociales, como ser boites, y su secuencia inmediata, los lenocinios, que siempre agrupan los contornos de esos antros de atracción. Se nos informa que sólo un periódico de limitado tiraje, la publicó, y que efectivamente se sigue a espaldas del pueblo. Se considera uno de los tantos errores ya clásicos en la vida política del Ministro doctor Carrere Saprizza, que pareciera que con el slogan del turismo, se está refilando para ganarle la delantera a sus propios compañeros de causa, a quienes mientras por un lado trata de halagar, por el otro piensa sólo en su propio futuro, a despecho de la moral y del país.

Las cosas van con este político de mal en peor.

Véase por ejemplo el artículo 8° de la mentada Ley de Turismo, que comentamos: Art. 8° "La autorización para instalación de establecimientos de distracción y entretenimiento, tales como cines, teatros, boites, cabarets, dancings, whiskerías, prostíbulos, y otros análogos, serán de competencia del expresado Ministerio."

(Tomado de los periódicos "Justicia" de San Carlos y otros colegas).

AQUI NO HA CAMBIADO NADA

Los ex - Consejeros fueron jubilados con sueldos de \$ 62.500.00 mensuales

Se acaba de hacer público que algunos ex-Consejeros nacionales han revaluado sus pasividades de acuerdo con lo estipulado por el Art. 383. Como no hay a quien equipararlos, ya que se suprimió el colegiado, se les iguala al sueldo de Presidente de la República. Y se les ha fijado una pasividad anual —que algunos ya han cobrado—, de 750 mil pesos, o sea, 62,500 pesos mensuales. (Sesenta y dos mil).

Días atrás, para pagarles 14 millones a los del 383, se demoró el pago a los jubilados y pensionistas del interior. A los del 383 enfermos y mayores de 70 años se les pagó íntegramente la retroactividad desde el 1° de marzo.

Algunos recibieron cifras muy superiores al millón de pesos. Mientras tanto, los pensionistas a la vejez, que perciben 400 pesos mensuales, hace ya cuatro meses que no cobran.

INTENDENCIA MUNICIPAL CANELONES

BOLETIN DE Prensa Nº 8

Canelones, julio 7 de 1967.

INFORMACION RELATIVA A LA EXTENSION DE LOS SERVICIOS DE LA LINEA 4 DE AMDET HASTA PANDO

Como fuera consignado en boletín de prensa anterior, el último domingo 2 del corriente mes, quedó inaugurado el servicio de ómnibus de la línea Nº 4 de AMDET (característica de color rojo) entre las ciudades de Pando y Montevideo.

El acuerdo logrado entre las autoridades competentes y representantes de las empresas COPSA y AMDET, asegura a los usuarios un ómnibus cada diez minutos desde las 4.40 a 22 horas y en horas de intensificación de carga, denominadas "horas pico", la presencia de unidades que circulan en forma "especial".

DETALLES DEL NUEVO SERVICIO

(Pasa a la pág. siguiente)

«NAPALM» en el...

(Viene de la Pág. anterior)

En la habitación contigua, dos heridos atrocemente quemados recibían atención médica. Uno de ellos era el teniente Mustafá El Jodari, que no pasará probablemente de esta noche. El rostro calcinado no tiene más rasgos; el cuerpo no es más que una masa de carne sin vida. Su vecino, el coronel Kamal El Rubi, con su cuerpo carbonizado y fajado por sus vendas como una momia, está igualmente paralizado de la cabeza a los pies. Sólo sus ojos, hundidos en un rostro quemado por el fuego, dan débiles señales de vida. Hay que agacharse hasta sus labios para oír las pocas frases confusas que pronuncia con una voz apagada. Fue cerca de Suez, el 6 de junio, que los "Mirage" israelíes persiguieron su unidad en fuga y arrojaron sus llamas devastadoras.

Nos refieren numerosos casos de sevicias. En el hospital de Meadi, el sargento Suweilam Abdel Rasul Gadaláh, de 22 años, miembro de una unidad de blindados, afirma haber sido sometido a torturas por hombres de los servicios de información israelíes. El cuerpo agujereado por las balas, inmóvil, el rostro aterrorizado, la voz quebrada, responde con monosílabos a las preguntas de los periodistas. Capturado en Rafah, cuando intentaba emprender la fuga, fue conducido a un lugar aislado, detrás de una duna donde había sido levantada una especie de horca. Cuenta que fue atado con cadenas, colgado de los pies y golpeado con un bastón mientras oficiales israelíes lo interrogaban. Habiéndose negado a hablar, le dispararon una ráfaga de metralla, cuyas balas le hirieron los pies, una pierna, un brazo (que luego debió serle amputado). Durante 72 horas, continúa, no le dieron nada para comer o tomar. No lejos de él una cantimplora de yute dejaba filtrar agua gota a gota...

El médico-jefe del hospital de Meadi cita otros casos de militares que habrían padecido análoga suerte. Un compañero de promoción, Mohamed Mutawan, dice a los periodistas, murió el viernes en la mesa de operaciones cuando se le amputaban ambas piernas. La víctima, según el doctor Manzour, había sido obligada por los israelíes a recorrer centenares de kilómetros en el desierto de Sinaí. Varias veces, nos indica, fue interceptado cerca del canal de Suez, vuelto al punto de partida, a 50 kms. de las líneas egipcias, y soltado nuevamente. Cuando por fin le permitieron franquear el canal, la gangrena se había extendido desde sus pies magullados.

El doctor Rizk Abdel Mesih, médico privado, que se había ofrecido como voluntario desde el comienzo de las hostilidades, acaba de llegar de Sinaí. Afirma, por su parte, que los aparatos israelíes bombardearon el hospital de El Arish, matando decenas de enfermos. Agrega que en ningún lado las fuerzas enemigas respetaron las construcciones civiles ni las escuelas, muchas de las cuales fueron, según él, reducidas a cenizas. En Kantara-Shark (sobre la costa oriental del Canal), paracaidistas israelíes habrían aterrizado en la localidad gritando en perfecto árabe el slogan de "¡Dios es grande; dignidad para los árabes!" Los habitantes creyeron que se trataba de tropas egipcias y no ofrecieron ninguna resistencia. En ésta, como en otras localidades, afirma el doctor Abdel Mesih, los israelíes hicieron saltar los depósitos de agua para controlar mejor a la población.

En una de las salidas del hospital de Meadi, las puertas exteriores acababan de ceder bajo el asalto de cantidades de padres, hombres, mujeres y niños, que, corriendo y gesticulando, se precipitaban en las habitaciones de los heridos. Sin duda escucharán allí relatos más terribles que los que nos fue dado escuchar a nosotros. El odio hacia Israel encontrará allí un alimento suplementario. Se enterarán también de que su ejército fue lamentablemente aplastado, sin ofrecer la menor resistencia. El teléfono árabe hará el resto.

"Marcha"

Avicola LAS PALMAS

Comunica que dispone de una completa línea de Productos Veterinarios

CONSULTAS VETERINARIAS

Atendidas por el Dr. Jorge H. Baldomir Viernes de 8 a 12 hs. Urgencia todos los días.

Teléfonos 7 33 78 Montevideo

Nos encargamos de Dirección Técnico Sanitaria de Criaderos, Tambos, etc. CONSULTENOS

Intendencia Municipal...

(Viene de la pág. anterior)

Recorrido: en Montevideo: Plaza Independencia, Avda. 18 de Julio, Avda. 8 de Octubre, Camino Maldonado y Ruta 8. En Pando: Ruta 8, Avda. Roosevelt, Avda. Francisco de Menezes, calle Solís, calle 25 de Agosto hasta intersección barrio "Cinco Esquinas". El recorrido inverso hacia Montevideo tiene esta variante: calle Dr. César Piovenne, calle 25 de Mayo, Avda. Roosevelt. En ambos trayectos, el ómnibus pasa frente al Central Municipal de Omnibus situado en la intersección de las Avdas. Roosevelt y Artigas.

Tarifas: PANDO - Plaza Independencia (con combinación a Aduana) \$ 16.00; PANDO - Km. 13 (Punta Rieles) \$ 13.00; PANDO - Km. 16 \$ 9.00; PANDO - Km. 23 \$ 9.00. Las mismas tarifas rigen para el recorrido a la inversa. Boleto mínimo: \$ 7.00.

Franquicias: Menores de cinco años: gratis. Boleto "bonificados" en mazos de 40, 50, 60 y 100 boletos, con una rebaja del 40 %, que significan los siguientes precios para los recorridos que se mencionan: Pando - Montevideo \$ 9.60; Km. 28 - Montevideo \$ 8.40; Km. 25 - Montevideo \$ 7.00.

Estudiantes: rebaja del 50 %. Funcionarios municipales: régimen similar al vigente en la ciudad de Montevideo.

Escolares: aplicación del mismo régimen vigente en las demás empresas que circulan por el Departamento (gratis hasta la escuela más próxima a la parada a que ascienden los niños).

JAIME EDELMAN
Srio. Int. de Prensa y Rel. Públicas

ORGANIZACION DE LA PRENSA DEL INTERIOR (O. P. I.)

A LOS SEÑORES GOBERNANTES:

A LOS LEGISLADORES DEL INTERIOR DEL PAIS:

A LOS CIUDADANOS E INSTITUCIONES DEL INTERIOR:

El proyecto de Ley de Emergencia, actualmente a estudio del Senado de la República, incluye en su Art. 54 una disposición que significa la derogación de todas las franquicias existentes para la importación de materias primas para la prensa del interior.

De sancionarse esa disposición legal tendrán que clausurar sus publicaciones los 100 periódicos y diarios que actualmente se editan en los 18 Departamentos del interior.

Reclamamos de los Sres. Gobernantes la rectificación de este proyecto y solicitamos de los Legisladores electos por el interior del país la defensa de la prensa terruñera por la alta función social que la misma cumple en cada pueblo o ciudad del interior.

Solicitamos además a las instituciones y a la población del interior del país su apoyo en defensa de la prensa local que es en cada caso un factor de progreso en el medio y que en última instancia cumple un inestimable servicio público que sólo cuando desaparezca definitivamente se podrá apreciar en su justo alcance.

Montevideo, 16 de junio de 1967.

CONSEJO DIRECTIVO DE O.P.I.

SOCIETA DANTE ALIGHIERI SOTTO COMITATO DI SAUCE

Prof. Lucia G. de Barone (S/L/L)

1º AGOSTO 1967. INICIACION DE CURSOS DE LENGUA Y CULTURA ITALIANA DICTADOS EN FORMA INTENSIVA.

INFORMESE E INSCRIBASE HOY MISMO.

ESTUDIANTES DE PREPARATORIOS, DE NOTARIADO, CIENCIAS ECONOMICAS, ABOGACIA, QUE HAYAN APROBADO EL EXAMEN DE ITALIANO SERAN ADMITIDOS EN EL 2do. CURSO.

PROFESIONALES

Dr. Raúl R. Vidart
CIRUJANO-DENTISTA

Raya X

Consulta en Sauce todos los días, excepto martes y sábados de tarde.

Dr. Luis Eduardo Vidart
CIRUJANO-DENTISTA

Raya X

Los días menos martes de tarde

Santa Rosa

José L. Baptista Brum
CONTADOR PUBLICO

Impuesto a la Renta
Contabilidades

Frámites de Sucesiones
Formación y Liquidación de
Sociedades
Esc. Domicilio Sr. Adolfo Casullo - Sauce

Julio Herrera Sánchez
ESCRIBANO

Atiende en SAUCE:

los días Sábados, de 10 a 12
hs en el Escritorio del Sr
Félix Mechín Zárate

Hilda Belino

Escribana

Sauce — Dpto. Canelones
Montevideo — Sierra 2138
Telef. 47149

DRA. TERESA SAITONE PEIRAN
MEDICINA GENERAL — NIÑOS

Médico del «Sindicato Médico»

Consultorio: Rivera 2347 Tel. 4 36 32
Montevideo

CONSULTAS: Lunes de 16 a 18 hs.
Miércoles de 14 a 16 hs

Reina Gatti Hernández

Escribana

Martes de 13 a 17 horas

Calle Vicente Ponce De León s/n
al lado del Correo Sauce

Dr. Alejandro Repetto Cúneo

MEDICINA GENERAL

Consultas:

De mañana, lunes, miércoles, viernes

y sábado, de 10 a 12 horas

DE TARDE, de lunes a viernes de 14
17 horas.
URGENCIA, a toda hora.

Tel. 1 7

Sauce

Dr. Albrecht Meerhoff

MEDICO OCULISTA

Consultas los 1º y 3º sábados,
de mes de 14 a 17 hs.
en el Consultorio del Dr.

Alejandro Repetto

ESCRIBANIA PUBLICA
DR

**Manuel C. Casaravilla y
Carrero R. González**

Escritorios: en Sauce, Tel. 48
En Montevideo: Pérez Gal-
dós 4265, Tel. 53254 y Rín-
cón 541. Tr 88628

Dr Justo E.

Alonso Regules

Especialistas: Oído - Nariz y Garganta

Consultas en el Sanatorio de
«Dr. Repetto» 4º Sábado
de cada mes de 14 a 17.

Pedir hora en la administración
del Sanatorio

Carlos Adano

ayudante técnico de arquitecto
e ingeniero

PLANOS - PROYECTOS
REGULARIZACIONES

atiende: jueves de 14 a 19 horas -
en casa de familia Romero Zinola
teléfono 47 - Sauce

Orosmán Muñe Esqueff
ESCRIBANO

Estudios: Misiones 1408 P.
P. 4 Esc. 2º Teléf. 95544
Montevideo.

Sauce - Dpto. de Canelones

PEDRO WALTER VANINI
ESCRIBANO

Estudios:

SAUCE — Dpto. Canelones — Martes, Jueves y Sábados
de 9 a 12 horas.

MONTEVIDEO - Juan Carlos Gómez 1492 Piso 2º. Esc. 20º
Tel. 97323. - Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 18.30 hs.

Carlos A. Ghio Baldemir
Margot R. Cardozo de Ghio
Médicos Veterinarios
Consultas los días viernes en
Avícola «Las Palmas»
Calles Carmelo R. González y Carmen
SAUCE.
Servicio de Urgencia cualquier
día
Otras horas 9 a 12 y 14.30 a 18
Av. Centenario 5/23 Ap. 10 - T. 28706

VENDO CHACRA

7 Ha., Casa, Galpones, vna
frutales, herramientas.

Muchas Facilidades
Próximo Villa 6 Hermanos

CORREA: Misiones 1408
Esc. 13

**CONTABILIDAD
Y**

DACTILOGRAFIA

Clases Individuales

Delia Di Napoli Roman

Ansina casi Canelones
(Casa Casilda Ruiz)

TRASPASOS

SOLARES: Cno Instruccio-
nes k. 26 Barrio San José y
Ruta 6 k 28 B. San Felipe
Cuotas de 12 y 30 pesos
por mes

CORREA: Misiones 1408
Esc 13

DINERO

Con garantía hipotecaria de propiedades

COLOCACION PERMANENTE

ALTO INTERES

Escribanía VANINI

SAUCE

SE VENDE

AUTO BUICK 37 dirección izquierda
frenos hidráulicos.

Informes Imp. «El Faro»

**Ingles - Preparación
a Examen**

DACTILOGRAFIA
PROFESORA

Marta Ferrari de Bastie

Ansina y Constitucion - Sauce

GRANJA Y BODEGA

LOS CEIBOS

de MARIO CHARAMELO

Carrasco del Sauce — Canelones

Ayopando al comercio de Sauce crea fuentes de trabajo.

NOTAS SOCIALES

Orlando Del Sole

Días atrás dejó de existir el apreciado vecino de nuestra localidad Don Orlando Del Sole. Hondo pesar causó en el vasto círculo de sus amistades, el deceso de quien en vida supo ganarse el aprecio y estima de quienes lo rodearon. Lleguen a sus deudos nuestras más sentidas condolencias.

CUMPLEAÑOS

—Mañana cumple años la Sra. Alba Bencheo de Loza.
—También mañana cumple el Sr. Alberto Minetti.
—El día 17 cumple años el Sr. Oscar O. Charamelo.
—El mismo día cumple años el Sr. Orlando Torterolo.
—Hoy cumple años la niña Graciela Soria Gandini.
—El niño Gustavo Dodera cumple años el día 18 del cte.
—El mismo día cumple la Sra. Irma Lauría de Rodríguez.
—El 19 del cte. cumple años el niño Sergio Dodera.
—El mismo día cumple el joven Walter Ademar Nieves.
El 20 del cte cumple años la niña Rita Judith Lenzi.
El joven Enrique Luis Vidart cumple años el día 21.
—El mismo día cumple el joven Nelson Peluffo.

Dr. Jorge Paredes

CARDIOLOGO

Electrocardiogramas. Consultas en el Sanatorio «Dr. Repetto» los jueves de cada mes en horas de la mañana.

PEDIR HORA EN LA ADMINISTRACION DEL SANATORIO.

SE VENDE

Casa habitación. Living comedor, dormitorios, estar, estufa a leña, cocina, baño, garage, galpón y amplio fondo.
Calle Ponce De León casi Carmelo González

Tratar: Escb. Maite

Avicola "Las Palmas"

Comunica que acepta Ordenes de compra del Banco República para fertilizantes y plaguicidas.

Tenemos completo stock de **ZINEB**, **ZIRAM**, **ACEITES** y todo lo relacionado a Viña, Montes y Hortalizas

Sr. Agricultor:

para su replante de Montes Y Viñas

CONSULTENOS

Raciones Balanceadas de

AVES, CERDOS y VACUNOS

Completo stock de semillas y raciones

Aviñala Las Palmas

Sauce

Es mejor comprar a quien conoce y donde lo conocen.

MISAS DE LA SEMANA

Domingo 16 Hora 8: Domingo Cuevas y Julita Dias; hora 9 y 30 Santiago Dopazo y Carmen F. de Dopazo.
Lunes 17 Hora 15: Funeral por los Ocofrades Fallecidos; hora 16 y 15: Acción de gracias.
Martes 18 Hora 8: Bernardino Charlo y Teresa B. de Charlo.
Miércoles 19 Hora 16 y 15: Pedro Repetto.
Jueves 20 Hora 16 y 15: Juan y Angel Ottonello.
Viernes 21 Hora 16 y 15: Acción de gracias.
Sabado 22 Hora 9 y 30 Gebino Bonilla y Benita A. de Bonilla; hora 16 y 15: Juan Uranga, María y Nicolasa U. de Villanueva.

Señora, Señorita

Dictamos Curso completo de **TEJIDOS EN TELAR**

Profesoras: Marta Ferrari de Bastié y María Angélica Rizzo Cosentino.

Clases e informes: Ansina y Constitución SAUCE

Consultorio MEDICO EN SANTA ROSA

Local de Daniel y Pedro Martí nez.

Consultas a toda hora
Teléfono 24

Por Comisiones a Montevideo consulte a

Julio C. Duarte

Calle Montevideo y San Miguel Sauce

SE VENDE

Motoneta "BAMBI"

125 c. c. mod. 1965
en perfectas condiciones

Tratar: Julio Llorah Fatalini
Lustrador

SAUCE

VENDO 2 CASAS

Al frente: 4 dormitorios; cocina y baño. Al fondo: 4 dormitorios, cocina y baño. Regular edificación. Salón al frente para comercio.

Crel. Peiróu, al lado Comisaría local
Tratar Imp. El Faro

Carlos Adano

REMATADOR PUBLICO
AYUDANTE DE ARQ. e ING.
PLANOS — PROYECTOS
REGULARIZACIONES

VENDE

COSTA AZUL traspasos varios \$ 19.000 cuota mensual \$ 90.00.
LAS VEGAS traspaso \$ 20.000.00 cuota \$ 220.00.
LA FLORESTA gran ubicación traspaso \$ 38.000.00 cuota \$ 84.00.
San José de Carrasco 2 casas en un pedrón 2 dor. living, cocina, baño inst. agua fría y caliente en las dos casa con planos aprobados.
CHALET a estrenar 2 dor. 2 baños living, cocina, terraza, garage, buena construcción. 4 c. playa - 1 c. omnibus
CHALET construcción de Ira. 3 dor. 2 baños cocina, living, hall, cochera, churrasquero, dormitorio y baño serv. ubicación de privilegio.
SHANGRILA solares en cuotas, entrega inicial \$ 27.500.00.

Solar en Shangrila, buena ubicación, 15 mts. frente, 600 m² 2 cuadras Av. Italia, Facilidades.

CAMPO en Costas del Sauce 4 há., vivienda y galpón de material, viñ., pozo, 60 o/o contado resto a 1 año.

SOLARES frente a la rambla y a pocas cuadras Zona Residencial.
CHALET a terminar 2 cuadras de la playa.
SOLAR con mejoras 2 cuadras de Av. Italia con buena locomoción.

GRANJA en Toledo Chico - 4 há. frutales - viña - vivienda - galpones - instalaciones de riego - pozo artesano - bomba sumergible - fuerza Motriz - teléfono automatico. Tomo a cuenta casa en balneario.

GRANJA a 3 K. de Sauce - frente a ruta 6, 7 há. todo frutales nuevos en plena producción vivienda - galpones - herramientas - tractor Fordson - facilidades.
SOLAR esquina frente a Avda. Italia zona comercial.
SOLAR 1100 m² frente a Av. Calcaño a 1 cuadra de Av. Italia.
CASA sin estrenar 2 dor. living - comedor - baño y cocina en camino Andaluz K. 7 total y contado \$ 140.000 cuota solar \$ 55.00.

COMPRA

Solares y Casas en Shangrila, Lagomar o Solymar.

Sauce Tel. 95, Mdeo. Tel. 22291

Shangrila: Av. Calcaño y Panamá.

De la Escuela No. 40 de Canelón Chico

La dirección personal docente y Comisión Fomento de la Escuela No. 40 de Canelón Chico expresa su mas grande agradecimiento a las firmas comerciales y personas que en una u otra forma colaboraron en beneficio de dicho establecimiento de enseñanza, para el reciente beneficio que se efectuó el 10 del corriente.

Panadería Introvini Hnos., José Cosentino, Provisión Raquel, Pancini Hnos., Felipe Alvarez, Librería Bismarck, Abdala Maite, Uranga, Farmacia «El Pueblo», Farmacia «Sauce», Farmacia «Puig», Tienda Artigas, Zapatería Tudisco, Walter Pérez, Casa «Los Buenos Amigos», Bar Empire, Aljez, Bar «El Tren», Avero Hnos, Tienda «Riands» y Bodega «La Dominga» de Cosentino Hnos..

Fabulosa TIENDA NUEVA

EN CONSTANTE SUPERACION

y como siempre con prendas de marca de fama mundial para Hombres, Trajes, Gabanes 7/8, Sobretodos, Pantalones, Camisas, etc.

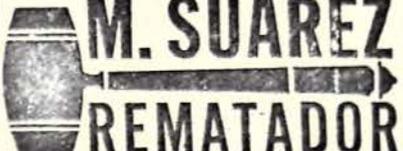
Para Damas ofrecemos: Gabanes en Neoskai Lady Far West, Tapados, o se lo confeccionamos de medida. En telas es fabuloso el stock. Casimires, Pana, Viyelas, Mohair Sarga etc.

Frazadas Termicas Campomar 2 plazas con sello de garantia, por solo \$ 980.00

Por cualquier prenda de medida para hombre, mujeres y niños CONSULTE

Av. Artigas - Sauce - Tel. 57

Favorezca toda actividad local: Sauce lo necesita.

ERNESTO M. SUAREZ

REMATADOR

V E N D E

Casas, solares en pta. urbana Buena ubicación
 11 Hectareas con casa, viña, arboles frutales

300 Plantas de Ciruelas y Vivero para injertar. 50 o/o contado Resto en facilidades

10 Cuadras con casa, galpon, chiqueros

aguada permanente, pozo, 500 plantas de duraznos, demás tierra vacía. 50 o/o Contado, resto en facilidades.

7 Hectareas con 2 casitas, galpon

Monte de manzanas y peras, sobre carretera, muy buena ubicación, Luz eléctrica. FACILIDADES

Calle Carmelo R. González
 Telefono 36 - Sauce

Luz y Energía Eléctrica (C. A. 220 V. -
 C. C. 12 V.)

donde quiera y cuando quiera con el

Generador Portatil **HONDA** a nafta

Se puede utilizar ventajosamente en la ciudad, durante apagones conectándolo directamente a cualquier tomacorriente. De esta manera obtendrá luz en toda la casa, pudiéndose operar cada artefacto con su llave tal como si utilizara corriente eléctrica común. Económico, livianos, de líneas modernas. Fáciles de manejar, bajo consumo de combustible. Totalmente seguros.

distribuidor en la zona: **FRANCISCO LOPERENA**

Telefono 122

SAUCE



ALMANAQUES

1968 Haga su Pedido

Por primera vez en Sauce
Gran Festival de PATIN

«FANTASIA SOBRE RUEDAS»

Club de Bochas 33 de Montevideo

Sabado 15 - Hora 20 y 30

SALON "LAS PALMAS"

Localidades limitadas en venta en Farmacia del Pueblo y Libreria <Bismarck>

Organiza: Sauce Basket Ball Club

Organización **LEFRAN**

SAUCE calle Cnel. Peiran (Frente a Caja Rural)

planos proyectos y regularizaciones

"LEFRAN" VENDE:
OPORTUNIDADES !!

Casas y Terrenos
EN PLANTA URBANA DE SAUCE

Chaeras con mejoras

Restaurant con Bar y Parrillero sin llave ,con caja asegurada, completo... entrega inmediata.

ALIANZA CULTURAL URUGUAY-ESTADOS UNIDOS
FILIAL SANTA ROSA
y SUB-FILIAL SAN BAUTISTA

Director de Cursos: Prof. Lucía G. de Barone (Michigan - A.C.U. EE. UU.).
SEGUNDO SEMESTRE DE 1967

PREPARATORIA Y CURSOS INICIALES DE JOVENES Y ADULTOS.

INICIACION: Agosto 3.

SI UD. YA TIENE CONOCIMIENTOS DE INGLES MEDIANTE UN TEST SERA UBICADO EN EL CURSO QUE LE CORRESPONDE.

CLUB DE BOCHAS
«Villa Garín»

Sr Asociado:

La Comisión Directiva del Club de Bochas "Villa Garín" convoca a Ud. para la Asamblea General Ordinaria, que se realizará el día 16 de Julio de 1967, a las 9 y 30 horas, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA:

- 1.o Lectura del acta anterior;
- 2.o Balance Anual;
- 3.o Aumento de la Cuota Social;
- 4.o Asuntos a tratar.

NOTA: Se ruega estar al día con tesorería.

La Comisión

ALIANZA CULTURAL URUGUAY-ESTADOS UNIDOS
FILIAL SAUCE

Director de Cursos: Prof. Lucía G. de Barone (A.C.U. EE. UU. - Michigan).
Profesor Adjunto: Prof. Yolanda A. Graziani (BR. A.C.U. EE. UU.).

SEGUNDO SEMESTRE DE 1967

INICIACION DE CURSOS: Agosto 1°.

PREPARATORIA Y CURSOS DE ADULTOS Y JOVENES.

SI UD. YA TIENE CONOCIMIENTOS DE INGLES, MEDIANTE UN TEST SERA UBICADO EN EL CURSO QUE LE CORRESPONDE.

NO PIERDA TIEMPO ESPERANDO AL PROXIMO AÑO CON EL NUEVO METODO QUE LA ALIANZA CULTURAL HA ADOPTADO UD. SE VE BENEFICIADO EN HACER MAS DE UN CURSO POR AÑO, DICTADOS POR PROFESORES ESPECIALIZADOS Y QUE ASISTEN A SEMINARIOS DE LA LENGUA TODOS LOS AÑOS.

INSCRIBASE HOY MISMO EN ESTA FILIAL.

Banco La Caja Obrera
V E N D E

Av. Artigas a 20 mts. de la Plaza
Finca con Salón para Comercio

Casa Quinta con bodega y 3 Hás. de viña
Libre de ocupantes Facilidades

TIENDA •• ARTIGAS ••

DE MICHEL ROUHANA

De nuestra fábrica directamente al público

Gran surtido para Damas, Caballeros y Niños

nadie puede vender más
barato que Michel!!

Av. Artigas y V. Ponce de León

<Sportivo Artigas> le ganó 3 a 1 a <Sarandí>

Después del receso se volvió a la actividad deportiva disputándose la 6a. fecha con cuatro encuentros donde se consiguieron igual número de victorias estando estas a cargo de Artigas, Peñarol, Santa Rosa e Ideal quedando libre en la etapa Juventud debido a la desafiación del Olub Wanderers.

En el Parque Rodó de la ciudad de San Ramón en doble jornada a la hora Peñarol Jrs. se impuso a Huracán, mientras que en el match de fondo Sportivo Artigas a cuesta de Sarandí volvió a reencontrarse con el triunfo el cual en las 2 fechas anteriores le había sido esquivo, siendo el score final 3 a 1.

Partido que no pasó de mediocre, juego aéreo durante mayor parte del mismo realizado por déficit técnico y carencia de planes dentro de ese panorama el visitante menos empujado usufructuó de manera mas conveniente a su interés las chances de gol y logró alzarse con los puntos en juego los cuales lo colocan 2do. en la Tabla a 2 puntos del líder Peñarol.

Artigas formó con: Alcantara; F. Varela y Rodolfo Irigoín (Cap.) C. Briano, M. Leiva y A. Estefan; Ricardo Irigoín, Oscar Irigoín, F. Durzo, T. Tejera, y R. Torrelli.

Cambios: Gutierrez y A. Araujo por Leiva y Durzo. Goles: F. Varela y T. Tejera.

El mejor jugador de la cancha: A Estefan.

Sp Sauce perdió frente a Santa Rosa 1 a 0

El domingo se enfrentaron <Sp. Sauce> y <Santa Rosa> en la cancha del primero, saliendo vencedor por 1 tanto a 0 el Club visitante. Creemos merecido el triunfo de <Santa Rosa>, ya que si bien Sp. Sauce tuvo mas tiempo la pelota en su poder no supo definir las jugadas con claridad.

Campeonato de <Campeones>

Con la imposición del conocido <Universal> finalizó el III. Campeonato de Campeones Trofeo <El País> en el cual el Club maragato vencedor de nuestro Artigas inscribió su nombre como el mejor de los mejores.

Vayan para los <bianquiverdes> las felicitaciones de esta Página Deportiva.

Divisional

En la división de ascenso José Artigas cayo derrotado ante Castellano por 1 a 0.

Actividad para Mañana

Otra vez la emoción en Sauce: <Artigas> y <Sauce> frente a frente

La 7a. etapa a dilucidarse marca al enfrentamiento entre los Clubes locales.

Artigas y Sauce pugnarán por el triunfo, que les permita mantenerse en una posición de expectativa con miras a alcanzar el 3er. puesto en la Tabla.

Será el primero de los clásicos que tendrá como escenario el campo de juego del Club Sportivo Artigas, y en el cual el dueño de casa tonificado por reiteradas victorias conquistadas ante sus coteraneos tratan de seguir su carrera de éxito y seguirle muy de cerca los pasos a los <mirasoles> actuales líderes del Certamen.

Por su parte los del Sportivo si no ha hecho meya en el ánimo de sus integrantes la última derrota, están capacitados para batiarse de igual a igual ante los más encumbrado y bregarán por darle a sus parciales una satisfacción como premio a la perseverancia.

Será un match de indudable trascendencia para la futura chance de los equipos y así lo entenderá el aficionado que en gran número acudirá al escenario deportivo en pos de voicear todo su estímulo a su favorito.

Será un fiel reflejo de la pasión del hincha hacia los espectáculos deportivos, donde el fútbol figura en primer plano.

Será el reconocimiento que reviviran las huestes del local los que se desviven por dotar a su campo de mejoras en aras de una mejor comodidad para el aficionado.

Que gane el que en la cancha de juego haga más méritos para ello y que en nuestro próximo número tengamos que decir que todos de una manera u otra han sido triunfadores.

OTROS PARTIDOS

Santa Rosa Vs Juventud — Huracán Vs. Ideal — Peñarol Vs. Sarandí.

Sud América ganará los puntos por ausencia de Wanderers.

Hoy se largo el 3er. Rally del Litoral participan Oscar J. Cotelo con Walter Fernandez

Hoy a la hora 6 se largo desde Santiago Vazquez el 3er. Rally del Litoral que organiza y fiscaliza el Club Uruguayo de Rally, y que es una de las 5 pruebas que hará dicha Institución en un nuevo método de organización.

Luego de una larga inactividad vuelve el Rally a recorrer nuestras carreteras y como no podía ser de otra manera hijos de nuestro pueblo dirán: Presente Sauce y el Opel Kadett No. 130 con Oscar J. Cotelo de piloto y Walter H. Fernandez de co-piloto surcará los caminos de nuestra patria en pos de una meta triunfal.

Esta competencia será Rally puro, y se hará en 2 etapas, la 1a. que ya se largo serán 14 horas de dura carrera que comprenderá el siguiente recorrido: Montevideo, San José-Trinidad, Durazno, C. Reyes, Baigorria, S. de Navarro, Guichón, Paysandú, Salto, Bella Unión, Tomás Gomensoro, Salto, Paysandú.

La 2a. se largará mañana desde Paysandú y pasaran por los siguientes lugares: San Javier, Mercedes, Dolores, Nueva Palmira, Carmelo; Colonia y llegaran a Santiago Vázquez mañana, esta etapa será de aproximadamente 4 horas.

Con la nueva modalidad que ha implantado el C. U. R. desaparecieron las Categorías por puntaje, y impusieron las Categorías por Velocidad máxima del coche y que es hasta 130 Km/h. la Baja y la Alta desde 130 Km/h en adelante. (Cotelo interviene en la primera).

Esta competencia la transmitirá O X 32 Radio Sur, de esta manera todos los saucenses podremos seguir paso a paso a nuestros representantes, a los cuales les tenemos enorme fé, para que reciten para Sauce los lauros logrados en anteriores oportunidades, y desde este Semanario hacemos los más fervientes votos para que la suerte los acompañe, que es lo principal, ya que las condiciones sabemos que sobran como ya lo han demostrado. ¡¡Suerte muchachos y hasta mañana!!

Comunicado del Club Ciclista Sauce

El Olub Ciclista Sauce comunica a los poseedores de números de rifa del día 30 de junio, que tengan estos 2 números: 10. 082, 20. 450, 30. 493, a los mismos se les dan 30 días para pasar a retirar dichos premios.

CARRERAS: Prueba para novicios absolutos, día 18 de julio en Santa Rosa en circuito local, la misma da comienzo a las 13 y 30.

Día 23 de julio: Doble San Bautista; Gran Premio Comité Patriótico de Sauce, se larga desde Sauce por ruta 6 hasta San Bautista regresando por la misma para finalizar en Sauce, esta competencia se larga a las 9 de la mañana.

Frenos hidraulicos, equipos completos para Ford A y otras marcas -de muy fácil adaptación- al mejor precio en

SAUCE REPUESTOS
DE TODO EN ENCENDIDO

Representante en la localidad de:

FOSFATO THOMAS S. A Fertilizantes subsidiados

PINTURAS < C R E M A R >

FILTROS MEYER para Aceite y Gas Oil

C E R A S < H > Liquidas y en Pasta

PINCELES B A L

Equipos BOMBERITO para preparar soda y refrescos en su casa al instante y todo tipo de extintores y recarga de los mismos

Líquido para Frenos G I O R D A N O

Baterías F U N S A

Sauce Repuestos

Sauce

IMPRENTA EL FARO